

Forespørgselsdebat om hvorvidt Grønlands nuværende benævnelse ”Kalaallit Nunaat” bør ændres til ”Inuit Nunaat”.

(Nikolaj Jerimiassen, Medlem af Inatsisartut)

Svarnotat

(Medlem af Naalakkersuisut for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke)

Naalakkersuisut takker for forslag til forespørgselsdebat om hvorvidt Grønlands nuværende benævnelse ”Kalaallit Nunaat” bør ændres til ”Inuit Nunaat”.

Det bemærkes, at samme emne blev berørt i forbindelse med besvarelse af forslagsstillerens § 37 spørgsmål til Naalakkersuisut tidligere i år. Departementet sendte i forbindelse med behandling af dette en forespørgsel til Sprogsekretariatet om, hvorvidt Grønlands Stednavnenævn havde behandlet landets benævnelse. Da det drejer sig om et omfattende spørgsmål, har Grønlands Stednavnenævn besluttet at foretage yderligere undersøgelser, hvilket vil ske i samarbejde med rette institutioner og personer. Naalakkersuisut ser frem til udfaldet af undersøgelserne.

Debatten om landets benævnelse er gennem tiden blevet taget op i forskellige sammenhænge, i tidsskrifter, udtrykt gennem kunst og kultur og debatteret her i Inatsisartut. Derudover spiller følelser naturligvis en væsentlig rolle i debatten, da der kan være delte meninger omkring spørgsmålet.

Naalakkersuisut vil gøre opmærksom på et forhold, som bør overvejes i forhold til spørgsmålet om, hvorvidt vi skal kalde vort land for Inuit Nunaat. Vores stammefrænder i de arktiske regioner i Canada, Alaska, Chukotka og Rusland bruger også betegnelsen Inuit eller varianter af denne betegnelse. Selvom det grønlandske folk skulle beslutte sig for at ændre betegnelsen for landet til Inuit Nunaat, vil det grønlandske folk ikke kunne forvente at have eneret på denne betegnelse. Derfor vil det give mening, at der gøres overvejelser omkring navnet Inuit Nunaat i relation til vores stammefrænders eventuelle brug af eller tilhørsforhold til navnet.

Det er Naalakkersuisuts opfattelse, at spørgsmålet vedrørende ændring af vort lands benævnelse er et spørgsmål, som der ikke bør tages stilling til på nuværende tidspunkt. Det kunne derimod være et emne, som en fremtidig forfatningskommission kan tage op, hvis det besluttes at nedsætte en sådan kommission. Hvis ikke, bør man afvente en vurdering af, om en navneændring af vores land vil bekræfte eller stride mod det forhold, vi gerne vil have til vores stammefrænder. Under alle omstændigheder bør der ikke ske ændringer i dette spørgsmål, før det har været genstand for en grundig debat i befolkningen.

Med disse ord ønsker jeg Inatsisartut en god og konstruktiv debat.